

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ CAI LẬY
TỈNH TIỀN GIANG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:50/2019/DS-ST

Ngày: 12/7/2019.

V/v tranh chấp “Hợp đồng vay tài sản”

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ CAI LẬY, TỈNH TIỀN GIANG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- chủ tọa phiên tòa: Bà **Phan Thị Kim Thoa**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Cao Châu Tiếp.**

2. Bà **Lý Thị Bé Năm.**

Thư ký phiên Tòa: Ông **Bùi Công Danh** – Thư ký tòa án nhân dân thị xã Cai Lay, tỉnh Tiền Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Cai Lay, tỉnh Tiền Giang: không tham gia

Ngày 12 tháng 7 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Cai Lay xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 110/2019/TLST-DS ngày 13 tháng 5 năm 2019 về việc tranh chấp “Hợp đồng vay tài sản” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 78/2019/QĐXXST-DS ngày 26 tháng 6 năm 2019 giữa các đương sự:

1.Nguyên đơn: Bà **Trần Thị Kim N**, sinh năm 1965. (Có mặt)

Địa chỉ: Ấp 6, xã P, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

2.Bị đơn: Ông **Nguyễn Văn H**, sinh năm 1972

Bà **Huỳnh Thị Cẩm V**, sinh năm 1973 (Có mặt)

Ông Nguyễn Văn H ủy quyền bà Huỳnh Thị Cẩm V

Cùng địa chỉ: Ấp Kinh 12, xã M, thị xã C, tỉnh Tiền Giang.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

* Theo đơn khởi kiện và tờ tự khai và lời trình bày tại phiên tòa nguyên bà Trần Thị Kim N trình bày:

Nguyên tôi với vợ chồng ông H, bà V là bà con họ hàng cô cậu ruột. Do nhu cầu của vợ chồng ông H, bà V cần tiền để làm ăn kinh doanh trong gia đình nên có gặp tôi vay 100.000.000đ và 50 chỉ vàng 24K giá trị vàng tương đương khoảng 170.000.000đ, lãi suất vay 2 bên thỏa thuận. Ông H, bà V có trả lãi cho tôi từ tháng 3, 4/2018 đến nay thì không trả lãi nữa. Số vàng và tiền này ông H, bà V có viết giấy tay

và hứa với tôi khi nào cần thì báo trước 15 ngày thì vợ chồng ông bà sẽ trả đầy đủ. Đến nay tôi đã nhiều lần yêu cầu bà V, ông H trả cho tôi số vàng và tiền nêu trên nhưng ông bà không trả. Nay tôi yêu cầu Tòa án giải quyết:

Buộc ông Nguyễn Văn H và bà Huỳnh Thị Cẩm V phải có trách nhiệm trả cho tôi số vàng là 50 chỉ vàng 24K; Yêu cầu trả cho tôi số tiền vốn gốc 100.000.000đ và tiền lãi tính từ 20/4/2018 đến ngày 20/4/2019 là 18.000.000đ. Yêu cầu trả 01 lần khi án có hiệu lực pháp luật.

* Bị đơn bà Huỳnh Thị Cẩm V đại diện ủy quyền cho ông Nguyễn Văn H trình bày ý kiến:

Tôi thừa nhận có vay của chị Trần Thị Kim N số vàng và tiền như đơn khởi kiện của chị Nao đã trình bày. Nay do hoàn cảnh kinh tế khó khăn, không có khả năng trả cho chị Nao số vàng và tiền nêu trên làm 01 lần, nên tôi yêu cầu được trả dần mỗi năm 30.000.000đ cho đến khi hết số nợ nêu trên.

Tại phiên tòa sơ thẩm, bà Trần Thị Kim N thay đổi 1 phần yêu cầu khởi kiện, yêu cầu tính lãi số tiền 100.000.000đ theo quy định của pháp luật; Và bà không đồng ý đối với yêu cầu xin trả dần của bà Huỳnh Thị Cẩm V. Yêu cầu trả số tiền và vàng như đã nêu trên làm 01 lần khi án có hiệu lực pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Căn cứ vào yêu cầu khởi kiện của nguyên bà Trần Thị Kim N, xác định đây là quan hệ tranh chấp “Hợp đồng vay tài sản” theo quy định tại Điều 463 Bộ luật dân sự; vụ án thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thị xã Cai Lậy theo quy định tại khoản 3 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35 và điểm a khoản 1 Điều 39 Bộ luật tố tụng dân sự.

[2] Xét thấy, hợp đồng vay tài sản giữa nguyên đơn bà Trần Thị Kim N và bị đơn ông Nguyễn Văn H, bà Huỳnh Thị Cẩm V thực tế đã phát sinh. Bởi lẽ, tại phiên tòa nguyên đơn là bà N cung cấp tờ giấy biên nhận (bản chính) với số tiền và vàng có nội dung cụ thể như sau: “Hôm nay ngày 20 tháng 10 năm 2017 (tây) tôi tên Huỳnh Thị Cẩm V SN 1973 cùng chồng Nguyễn Văn H SN 1972 HKTT: ấp Kinh 12- Mỹ Phước Tây- Cai Lậy- TG có mượn của chị Trần Thị Kim N 5 cây vàng 24K và 100.000.000đ (một trăm triệu) (lãi suất thỏa thuận trả hàng tháng) Khi muốn thu hồi vốn phải báo trước và phải trả đủ 1 lần”. Xét thấy, tại phiên tòa bà N trình bày do bà và bà V, ông H là chỗ bà con họ hàng cô cậu ruột do có nhu cầu làm ăn nên ông H, bà V có hỏi vay của bà số vàng và tiền nêu trên, quá trình vay phía bà V, ông H có trả lãi cho bà được 2 tháng là tháng 3, 4/2018 thì ngưng cho đến nay. Mặc dù đã nhiều lần nhắc nhở yêu cầu bà V, ông H trả cho bà N số vàng và tiền nêu trên. Tuy nhiên từ đó

đến nay phía bị đơn vẫn chưa thanh toán cho bà làm ảnh hưởng đến quyền lợi của bà rất nhiều. Nay bà yêu cầu bị đơn phải trả cho bà số vàng là 50 chỉ vàng 24K, và số tiền vốn gốc là 100.000.000đ, cùng tiền lãi của số tiền vốn gốc tính từ 20/4/2018 đến 20/4/2019 là 18.000.000đ (lãi suất 1.5%/tháng). Yêu cầu trả số vàng và tiền nêu trên làm 01 lần khi án có hiệu lực pháp luật.

Xét thấy, tại phiên tòa hôm nay, bà N thay đổi 1 phần yêu cầu khởi kiện đối với phía ông H, bà V là yêu cầu tính lãi số tiền 100.000.000đ với mức lãi suất là 0,75%/tháng, yêu cầu tính lãi 12 tháng từ tháng 4/2018 đến tháng 4/2019, nên số lãi của bà N sẽ được tính như sau $(100.000.000đ \times 0,75\%/tháng \times 12 \text{ tháng}) = 9.000.000đ$.

Quá trình giải quyết vụ án phía ông Nguyễn Văn H ủy quyền cho bà Huỳnh Thị Cẩm V thống nhất ý kiến thừa nhận có vay của bà N số vàng và tiền như đơn khởi kiện đã nêu, nhưng do hoàn cảnh khó khăn nên bà không có khả năng trả số tiền và vàng làm 01 lần nên bà V xin trả dần mỗi năm 30.000.000đ cho đến khi hết số vàng và tiền nêu trên. Đối với yêu cầu xin trả dần của bị đơn không được phía nguyên đơn đồng ý.

[3] Như vậy, yêu cầu khởi kiện của bà Trần Thị Kim N là có cơ sở chấp nhận, cần buộc ông Nguyễn Văn H và bà Huỳnh Thị Cẩm V phải có nghĩa vụ trả cho bà Trần Thị Kim N số tiền vốn vay là 100.000.000đ, lãi tính đến ngày 20/4/2019 là 9.000.000đ và 50 chỉ vàng 24K, thực hiện việc trả nợ khi án có hiệu lực pháp luật

[4] Về án phí: Bà Huỳnh Thị Cẩm V và ông Nguyễn Văn H phải chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch theo quy định tại Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Giá vàng 24K tại thời điểm xét xử sơ thẩm là 3.860.000đ/chỉ vàng.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 357, Điều 463, Điều 466, Điều 468 của Bộ luật dân sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử:

Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà Trần Thị Kim N.

Buộc bị đơn bà Huỳnh Thị Cẩm V và ông Nguyễn Văn H phải có nghĩa vụ trả cho bà Trần Thị Kim N: Số tiền vốn vay là 100.000.000 đồng + tiền lãi là 9.000.000đ, tổng cộng 109.000.000đ (Một trăm lẻ chín triệu đồng) và 50 chỉ vàng 24K (năm mươi chỉ vàng). Thực hiện nghĩa vụ trả nợ khi án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày bà Trần Thị Kim N có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà Huỳnh Thị Cẩm V và ông Nguyễn Văn H chậm thi hành đối với phần tiền thì còn phải trả lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả.

Về án phí: ông Nguyễn Văn H và bà Huỳnh Thị Cẩm V phải chịu 15.100.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn lại cho bà Trần Thị Kim N số tiền 7.200.000đ tạm ứng án phí theo biên lai số 0002314 ngày 09/5/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Cai Lậy.

Về quyền kháng cáo: bà Trần Thị Kim N, bà Huỳnh Thị Cẩm V, ông Nguyễn Văn H có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các qui định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND TX Cai Lậy;
- Chi cục THADS TX Cai Lậy;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phan Thị Kim Thoa